١٢٩١ ՐԱՄԱԶԱՆ ١٩ ԱԼԱԹՈՒՐԴԱ

ԵՐՄԻ ԻԲԻՆՃԻ ՍԻՆԻ ՆՈՒՄԷՐՈ 1282 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 17 ԲԷՐԵԼԻՄՊԷ 1874

ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ 29 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1874

ՄԵԾՄՈՒԱՅԸ

Իշ պու Մէճմուայը Հավատիս բաղար վէ եօրթու կիւնլէրինտէն մաատա հէր կիւն թապ ու նէշր օլունաճագ տըր։
Սենէլիկի բէշին օլարագ 2 ատէտ լիրայի օսմանի
Ալթը այլըք . . . . . 1 » » »
Իւչ այլըք . . . . . 3 պէյաղ մէճիտիյէ
Գէհէր նուսխէսի 1 ղուրուշա տըր։

ՀԱՎԱՏԻՍ

Իլանաթըն պէհէր սըրասը պիր տէֆալըգ 3 ղրշ։
Իքի տէֆա իշլիւն պէհէր տէֆասընա . . 2 »
Իւչ տէֆա իշլիւն պէհէր տէֆասընա՝ . . 1 »
Իւչ տէֆատան զիյատէ օլան, վէ զայէթ ուզուն իլանաթ իշլիւն այրըճա բաղարլըդ օլունուր։
Տաշրալարտան կէլէն մէքթուպ վէ իլանաթըն բօսթա մէսարիֆինի, կէօնտէրէն վիրէճէք պիր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՊԷԼԷՏԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ՆԱՖԻԱՅԸ ՍԱՅԻՐԷՅԷ ՄԻԻԹԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԱԱԻԹԱՆԷ 17 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

ԻԼԱՆԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

Բարիս Պաթագհանէլէրի Հիքեայէմիկի շիմտիյէ տէկին եալընըզ ղազէթամըզտա թապ ու նէշր իթմէքտէ իտի։ Ֆագաթ հիքեայէյի մէզքիւրէյի օգումայա բաղկէթ պուլուրան ղէվաթտան էքսէրիսի, անըն մախսուսէն քիթապ չէքիլինտէ տախի թապ ու նէշր իտիլմէսի իչիւն տօղրուտան վէ տօլայըտան պիկէրէ արզու պէյան իթմէքտէ օլտուգլարընտան, պիկէր տախի զէվաթը մէրգումէնին արզուլէրինէ մուվաֆֆագէն, ֆագաթ 100 նէֆէր ապօնէմիկ օլտուղունտա հիքեայէյի մէզքիւրէյի մախսուսէն թապ ու նէշր իթմէյէ պաշլայաճաղըզ։

Մէզքիւր քիթապ իքի ճիլտ օլարագ, հէր պիր ճիլտի ապօնէ եաղըլանլար իչիւն, պիրէր մէճիտիյէյէ սաթըլաճաղընտան, ապօնէ եաղըլմագ արզուսինտէ օլան զէվաթըն բէշինէն պիրէր մէճիտիյէ վիրմէլէրի, վէ պու պապտէ մաթպաամըզա միւրաճաաթ իյլէմէլէրի իլան օլունուր։

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ԳԱՐԼԻՍԹԼԷՐԻՆ ՊԱՐՊԱՐԼԸԳԼԱՐԸ

Թայմը ղազէթասընըն Բարիստէքի մուխպիրի, խայը սէնէլերաէն պէրու Սպանեատա իդամէթ իտիպ, շու սօն վազըթլարտա տախի Սպանեանըն էքսէր վիլայէթլէրինի տօղաշտըդտան սօնրա չիմտի վալանա չէհրինտէ պուլունան վէ քէնտի վաթանտաշը օլան պիր տօսթունտան ախզ իթտիյի պիր մէքթուպուն խիւլասայի մտալինի ղազէթայի մէզքիւրէ իրսալ իթմիշ տիր։

Թայմը ղազէթասը մալիւմաթը ալթկէյէի ղազէթասընտա լմապ ու նէշր իտէրէք, Գարլիսթլէրէ լոնատօլան պիր թազմ հարաքեաթը նապէճանընն միւպալէղա օլմատըղընը կէօսթէրմիշ տիր։

Մէքթուպու մէզքիւր պէյան վէ իսպալի իտէր քի Գարլիսթլէր, ժամիվա, Գարլէ, Սլզերիք, Վիլլա-Նուէվա, Օնրա վէ սայիր կիրտիքլէրի գարիսէլէրտէ, ումուրու բօլիթիգէյէ խուսուսնտա էֆքեարը սէրպէսթիյէլէրի պուլունան էշխասէն պիր խայլըսընըն օրտալարա իլթիճա իթմիշ օլաուգլարընը ղանն ու գըյատա իլէ, քեաֆիֆէյի խանէլերի թալան վէ խարապ իթմիշլէր տիր։ Պատէհու պու հայատալար հիքիմէթ ասաքիրի թարաֆընտան թաադիպ օլունուուգլարընտան, էթրաֆ զարիյէլէրինէ կէզմիշլէր, վէ օրալարտա տախի խայը խասարրաթ վէ մազարրաթը մուճիպ օլտուգլարը կիպի, հէլէ Գարլէտէ պիթիւն ահալիյի թիւֆէնկէ թութմուշլար տըր։ Վէ Գարլիսթլէր եախատ տահա տօղրուսու պու թարզ պարպարճա հարաքեաթտա պուլունան պիր թազմ էշղըյա կիւրուհլարը, հէր նէ գատար Սպանեատա դրալըզ թէէսիս իթմէք էֆքեար վէ նիյէթինտէ պուլունուուգլարընը սուրէթա պէյան իթմէքտէ իսէլերտէ, հալպուքի ասըլ միւրատա վէ էսասլարը էօթէյի պէրկի թալան վէ խարապ իտէրէք, պիր թազմ պիչարէլէրի ղանլ իթմէք տիր։ Յուլիս 13տէ, Գարլիսթլէր Գուէնսայա կիրերէք պիթիւն խանէլերի եաղմա իթտիքտէն մատատա, չօգլարընը տախի եաղըպ քիւլ իյլէտիլէր։ Վէ պու ղատարընը պիլէ քեաֆիր ատտա իթմէյէրէք, էէթմիշտէն միւթէճավուզ էշխասը էօլիւրտիւլէր, վէ պիր ըահիպէլէր մանասթըրը պատարլար։

Վէ ճէնէրալ Սապալա, Օլօտա հիչ պիր սէպէպ օլմադըղընն ֆէվգէլատէ հարաքեաթը նասէղա իճրասընտա պուլունմուշ տուր։ Ճէնէրալը միւմայիլէյհ Նուվիլա օրտուսու-նուն պէշտէ պիր էսիրլինի թիւֆէնկէ տիղտիյի կիպի էէթմիշ տէօրթ դարպինալըլարը տախի ղանլու իտամ իյլէմիշ տիր։ Պունտան պաշղա ասաքիրի նիզամիյէտէն պիր օֆիչիալ գօմանտան, իքի եիւզ պաշը, օն պիր մէմուրինի ապիրէ, վէ տօղատան նէֆէր ասաքիր թիւֆէնկէ տիղիլմիշլէր տիր։ Գարլիսթ թարաֆտարը օլան միւմայիլէյհ ճէնէրալըն էլան թահթը նուֆուզունտա վէ Մօնսէթաքէն զալէսինտէ 52 օֆիչիալ իլէ 384 էսիր ասաքիր պուլունուպ, պունլարըն տճլըգտան հէման էօլմէք տէրէճէլէրինէ վասըլ օլտուգլարը չէօյլէ տուրսուն, հագլարընտա տախի զայէֆլէ պէտ մուամէլէ իճրա օլունմագտա տըր։ 1873 սէնէսինտէ, Գարլիսթլէր եալընըզ Բամբիւն շէհրի տէմիր եօլու իւզէրինտէ, 19 սմաստօն վէ 49 խանէ միհթէրէք, 9 շըմէնտըֆէր քէօքրիւսու, վէ 400 քիլօմէթրօլուգ թէլէկրաֆ խաթլարը խարապ, վէ մէզքիւր տէմիր եօլու մէմուրլարընտան էքսէրիսինի ղաթլ իյլէմիշ տիրլեր։ Վէ Գաթալոնեա շէհրինէն խաթլարը իւզէրինտէ բէք չօգ մալ գամարլարընը թալան, վէ ախզ ու կիրիֆթ իլէ եաղմայա ճէսարէթ իտէմէտիքլէրի եօլճուլար իւզէրինէ ամէշ իթմիշ տիրլեր։

Պատէհու մէզքիւր մէքթուպ, Սպանեանընն սայիր շէհիր վէ մահալլէրինտէ, Գարլիսթլէր թարաֆընտան վուգուա կէլմէքտէ օլան պարպարլըղլար հագգընտա լաղմ կէլէն իյղահաթը վէրտիքտէն սօնրա, չիւպհէսիզ տէմիշ տիր, Էվրօբա, մէմալիքի մէզքիւրէտէ իճրա օլան ճինայէթ վէ տէհշէթլու հարաքեաթը լայըգը վէճհ իւզրէ պիլմէզ, չիւնքի էկէր պիլէճէք օլսա, պու քէօթիւլիքլէրէ պիր նէթիճէ վէրմէյէ դալղար։

ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՅԷ

ՂԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸՆԸՆ ՆԻԶԱՄՆԱՄԷՍԻ։

Ղալաթա պօրսասընտա մուգատտէմա կէօրիւլմիշ օլան սույի իսթիմալաթ վէ ինթիզամսըզլըղընն մէնենի զըմընտա, կէչէն սէնէ հիքիմէթի Սէնիյէ ճանիպի ալիսինտէն պիր նիզամնամէ նէշր վէ իլան պույրուլաբաղ, մուամէլաթը սարաֆիյէնէն հիւսնիւ ճէրեանի թէէմին օլունմուշ իսի։ Նիզամնամէյի մէզքիւրուն թանզիմի իչիւն մալիյէ նէզարէթի ճէլիլէսի մէմուրլէրինէ մալիւմաթը միւքթէսապէլէրի սուրէթի քեաֆիյէտէ պուլունմատըղը ճիհէթլէ, մալիյէ նազրը տէվլէթլու բաշա հագրէթլէրի, պօրսա մուամէլաթընտա քէսպի մէհարէթ իթմիշ օլան վէ Ղալաթատա մաարուֆ պուլունան քիւպէրայի սարրաֆանը ճէմ իլէ պիր նիզամնամէ լայիհասը դալէմէ ալընմասընը, վէ լայիհայը մէզքիւրէնէն Ղալաթատա փուդու պուլան մուամէլաթը սարրաֆիյէնէն հիւսնիւ սուրէթտէ ճէրեանը նէ էսպապա մէվզուֆ օլտուղունու, վէ պու պապտէ կէօրիւլէն սույի խաթիմալաթըն նէ վէճհ իլէ մէնենի լաղմ կէլէճէյինի հավի պուլունմասընը էմր պույուրմուշլար, վէ սարրաֆանը միւմայիլէյհիւմ նիզամնամէյի մէզքիւրու թանզիմ իթմէք իչիւն Լօնտրա վէ Բարիս պօրսալարընտա մէրի իւլ իճրա օլան պօրսա նիզամնամէլէրինի Ղալաթատա տախի մէվգիյի իճրայէ վազ իթմէք միւմքիւն օլուր խիւլեասիյէ, պունլարըն պիր սուրէթինի մէյտանա գոյարագ իճրասընը թէքլիֆէ գալգըշմըշլար իսէ տէ մինկիրլիղ վէ Ֆրանսըզ ատաթ վէ ախլէաղընըն պիրպիրինէ մուխալիֆ պուլունմասը, վէ պա խուսուս ատաթը մէզքիւրէնէն պուրատաքի ատաթ վէ ախլէաղըն քիւրկիյէն խիլաֆը օլմասը ճիհէթլէ, մէզքիւր նիզամնամէլէրին Ղալաթա պօրսասընտա մէրի իւլ իճրա թութուլմասը խարիճի տայլրէյի իմքան կէօրիւմիշ իսի։

Նիհայէթ Լնկիլթէրրատա հիքիմէթ թարաֆընտան վազ օլունմուշ օլան նիզամէ բիայէթ օլունմագ իւզրէ, պիր ճէմիյէթի սարրաֆիյէ թէշքիլ օլունարագ, այրըճա պիր նիզամնամէ թանզիմ օլունմուշ, վէ պու նիզամնամէ էսասէն հիքիմէթի մուհաֆազասըյլա պէրապէր ճէմիյէթի մէզքիւրէ մուամէլաթընն քիւրկիյէն սէրպէսթի իւզրէ ճէրեանը-նը թէէմին էյլէմիշ, վէ շիմտի ճէմիյէթի մէզքիւրէ Ղալաթատա թէշքիլ էյլէյիպ, սէքիզ եիւզ գատար ադա պուլունմուշ տուր։

Լօնտրա պօրսասը հագգընտա Մ. Ֆրանս նամ զաթ, թէէլիֆ իթմիշ օլտուղու պիր քիթապընտա ճէմիյէթի մէզքիւրէնին էսասը թէշքիլի նէ սուրէթտէ պուլունտուղունու պէր վէճհի աթի թարիֆ իթմիշ տիր

Շեոյլէքի, Սթօգ էշանժ նամինտա պիր ճէմիյէթ պուլունուպ, իշպու ճէմիյէթտէ եիրմի սէքիզ ադա վար տըր։ Ճէմիյէթի մէզքիւրէ հէր սէնէ ինթիխապ օլունուր պիր ըէյիսի էվվէլ վէ ըէյիսի սանի իլէ իտարէ օլունմագտա օլուպ, պու ճէմիյէթտէ գարար վէրիլմիշ օլան հէր մատտէ մութլագա իճրա օլունուր։ Սարաֆլարտան պիրի սույի հարաքէթտէ պուլունուպտա, պօրսատան թարտը լաղմ կէլտիյի հալտէ, ճէմիյէթի մէզքիւրէ թարաֆընտան թարա վէ եախատ մէրդումուն հագգընտա ճէզա թայէին օլունուր։

Ճէմիյէթի մէզքիւրէյէ տախիլ օլմադ իսթէյէնլէր մութլագա թի-

ճարէթլէ մէչղուլ օրմուշ, վէ թիւճար ճէմիյէթլէրինին պիրինտէ աղա պուլունմուշ, վէ մաարուֆ վէ սա-հապը նամուսան օրմասը լէազրմ կէլիպ, ոիւքքեան չրրազլարը վէ սաի էնանֆ կիւրուհու օրատա գա-պուլ օլունմազլար։ Աղաղրզա տախիլ օլանճադ ատէմին, էվվէլա ճէմիյէթի մէղքիւրէ աղասընտան իւչ քիշի թա-րաֆընտան թավսիյէ օլունմասը, վէ 300 լիրա քէֆալէթ ադչէսի վերմէսի իճապ իտէր։ Շու խուսուսաթա հիչ պիր վազըթտա ինկիլթերրա հիւքիւ-մէթի միւսաֆիրլէր իթմէղ։

Բարիս պօրսասը նիզամնամէսինէ կէլինճէ, պու նիզամնամէ իդթիլա-սընճա, Ֆրանսա հիւքիւմէթի, պօրսա մուամէլաթընճը հէր խուսուսունա միւտախէլէ իթմէքտէ տիր։ Ֆրան-սատա տարրաֆան ճէմիյէթինին իմթի-յազը օլուպ, աղասը մահատուս օր-ատ, մալիյէ նէզարէթինին թահմը նէզարէթինտէ պուլունուր։ Ճէմիյէ-թի մէղքիւրէ բիատատա իճրայի ահ-քեամ իտէր։

Իղթէ կէչէն դեկտեմբեր իպթի-սասընտա թանզիմ օլունուպ, մէվզը-յի իճրայէ վազ օլունան Ղալաթա պօրսասը նիզամնամէսինէ եօգարրատա նագլ իյէտիյիմիզ Լօնտրա վէ Բարիս պօրսալարը նիզամնամէլէրի էսաս իթթիֆաք օլունարադ թանզիմ իտիլ-միշ տիր։

((Լա Թիւրքի)

— Ամինատա թապ ու նէչը օ-լունմադտա օլուպ իսլամիյէթ ալէյ-հինտէ պիր թազըմ թիւրահաթ իլէ մալամալ պուլունան Մէլանի վէ Մէ-րիվինա նամ ղազէթալարը, պու քէր-րէ մէմալիքի մահրուսէյի չահանէյէ տուխուլի մէնն օլունմուշ օլուղու մէսմու տուր։

— Միւզէխանէյի օսմանի միւտի-րի տօղթօր Տէթիյէ, կէչէն կիւն Դըպ-ըրս ճէղիրէսինէ ադիմէթ իթմիշ ի-տի։ Միւմայիլէյհ պու քէրրէ օրա-տան տօղտան պիր սանտրդ ատարը ատիդա իլէ Տէրսատէթէ ավտէթ վէ մուվասըլէթ իթմիշ տիր։ Ատարը մէղքիւրէնին Գըպրըստա մուդիմ Ամէ-րիդա գօնտօլսու մարիֆէթիյլէ քէշֆ վէ իխրաճ օլունտուղու, վէ ատարը մէղքիւրէնին պիր մըդտարընը տա-խի անթիդա նիզամնամէսի մուճի-պինճէ գօնտօլսու միւսայիլէյհ ալ-մըշ օլտուղու մէրվի տիր։

— Պաղը վիլայէթլէրտէ պուլու-նան օրմանլարտա, տըղ գաթսըղըդ սէմէրէսի օլարագ ատէշ զուհուր ի-տիպ, պիր չօղ մահալլէրի եանմադ-տա պուլունտուղու ճիհէթլէ, պուն-տան պէօյլէ պու պապատ զիյատ տըղդաթ օլունմասը իչիւն իճապ ի-տէն մահալլէրէ էվամիրի լազըմ իր-սալ օլունտուղու մէսմու տուր։

— Բումճա հրուֆ վէ թիւրքճէ լիսան իւղրէ Մ. Միսալիտինին մու-դատէմա հաֆթատա պիր տէֆա Ա-նատօլի նամիյլէ չըղարմադտա պու-լունտուղու զաղէթանըն, էվվէլքի կիւնտէն իթթիպարէն եէվմի պիւթիւն պիւթիւն բումճա չըղարըլմասընա հիւքիւմէթի Սէնիյէ թարաֆընտան բուխսաթ վերիլմիշ տիր։

— Պիր աղ միւտատէթտէն պէրու մէէզունէն Լվրոբատա պուլունան ճէ-պէլի Լիպնան միւթէսարրըֆը տէվ-լէթլու Բիւսթէմ բաշա հազրէթլէրի պու կիւնլէրտէ վիէննատա պուլու-նուպ, միւշարիլէյհ հազրէթլէրինին մահալի մէմուրիյէթինէ ավտէթ իյէ-մէք իւղրէ օրատան հարէքէթ իթ-մէք իւղրէ պուլունտուղլարը, էվվէլ-քի կիւն վիէննատան այրնան պիր թէլէկրաֆնամէտէ պէյան օլունմուշ տուր։

— Շիմալյէ ատէկին Գասրքէօյ վէ Ատալարա իշլէյէն Ադիզիյէ վաբօրլա-րընին նիզամըղըղլար վէ պունտան հասըլ օլան դաղլար վէ ֆէնարըգ-լար եազըմըշ ըար։ Իղթէ պու քէր-րէ տախի մէղքիւր գումբանեանընն Մուտանեա թարիդինէ իշլէյէն վա-բօրլարը հազդընտա Լէվանթ Հէրատ ղազէթասընա կէօնտէրիլէն պիր մէք-թուպուն ատթիտէքի ֆըդրալարընը տէրճ իտէրէք, պու պապատ մէղքիւր գումբանեանընն հէման հէր թարաֆ-տա իշլէյէն վաբօրլարընն չայեանը թէէսսիֆ պիր հալտէ պուլունտու-ղունու պէյան իտէրիզ։

“Ադիզիյէ վաբօրլարընն սիւրա-թը հարէքէթլէրինտէն պաշդա հիչ պիր հայսիյէթլէրի եօգ տուր, հալ պու քի, մէղքիւր վաբօրլարընն գաբ-տան վէ թայիֆէսինին պու խուսուս-տա օլան ատէմի իդթիսարլէրինտէն իչ պու սիւրաթը հարաքէթ տախի գալմամագտա տըր։

“Շէօյլէ քի, Մուտանեա իլէ Ըս-թամպօլ արասընտա հարաքէթ իտէն Ադիզիյէ վաբօրլարընտան, էվվէլիսի սէֆերի իճրա իտէն պիր վաբօր, ֆիլ վազը տէօրթ պուչուղ ատաթտա Մու-տանեատան Տէրսատէթէ վասլ օլ-մուշ տուր, ֆագաթ նէ ֆայտէ քի օրատա վաբօրուն մուհասէպէճիսի սըհհէթ բաթթնթասընը Մուտանեա-տա ունութմուշ օլտուղունու ֆէհմ իթթիրինտէն, պու սէպէպտէն ուսու-լու վէճհ իւղրէ հէր շեյ իճրա օլուն-ճայա տէկին վաբօրուն տէրունինտէ պուլունան եօճուլար իքի ատաթ գա-բանթինա պէքլէմէյ մէճպուր օլ-մուշլար տըր քի, ճէման ալթը պուչուղ ատաթ վաբօրտա պուլուն-մուշլար տիմէք օլուր։

“Պատէհու Տէրսատէթտէն ավ-տէթինտէ, գաբտան բուսուլյա պագմայա ունուտարադ, մէղքիւր վաբօր Մարմարայա տօղրու եօլ ալ-մայա պաշլար։ Վէ գաբտան իճրասընը-տա պուլունտուղու խաթայը կէօրիւն-ճէ, վաբօրուն տէօնտիւրիւլէսինի էմր էյլէր, ֆագաթ պու հարաքէթ էօյլէ պիր ուսթալըղը տուրէթտէ իճրա օ-լունուր քի, տիւմէնին պիրինճի տէ-ֆա տէօնմէսինտէ, չարդըն պիրի գը-ըլըր։ Պունուն իւղէրինէ վաբօր հա-պէլ իճապ տուրտուրուլուպ, պիր ատաթ սոնրա հարէքէթէ պաշլար, վէ Մուտանեայա վասլ օլտուգտա, մաքինայը կէրի չէվիրմէք էմրի վագ-թինտէ իճրա օլմատըղընտան, վաբօր իսկէլէնին եարըսընը բարչալար, վէ հէր նէ դատար պիր իքինճի տէֆա տահա իսկէլէյէ չարբաճադ իքէն, նասըլսա պու քէրրէ զիյատ գըչյա եազլամասը յլա գումա օթուրուր։

“Խիլասա, էկէր կօրլէրօ նամ ատթիդ վաբօր գումբանեասընն գաբ-տանլարընտան գաբտան Պէքօ նամրն-տա պիր զաթ, պու արա եօճու մագա-զին մէնտա մէղքիւր վաբօրտա պուլուն-մասա, վէ եօճուլարընն բէճալարընա մուվաֆֆաղ էն, դաբտանա պաղը թալիմաթ վերմիշ օլմասա, պիրմէմ վաբօրուն թայիֆէսի նէ իշ պէճերէ-պիլէճէք իսի։

“Պու հալտէ, Ադիզիյէ գումբան-եասընն, քէնտի վաբօրլարընը վէ պունճա եօճուլարընն ճան ու հայեա-թընը նէ թարդ ատէմլերէ թէսլիմ իթմէքտէ օլտուղու բէք ալէա անլա-չընը, վէ պիղ մէմուլ վէ արզու ի-տերիզ քի, հիւքիւմէթի Սէնիյէ պու պապատ թէտարիրի ըազըմէյի իթ-թիխաղ պիրլէ, պու կիրի չայեանը թէէսսիֆ վագաալարընն թէճախա վէ թէքէրրիւրինէ մահալ պըրագմադ։

—Իրան սէֆիրի տէվլէթլու Մուհ-սին խան հազրէթլէրի, սիւնքի կիւն Պէյօղլունտա Ռուսիա սէֆարէթխա-նէսինէ աղիմէթ իտէրէք, Ռուսիա սէֆիրի ճէնէրալ ինինթիէֆ ճէնապ-էրի իլէ միւլագաթ իթմիշ տիր։

— Ավսթրիա տէվլէթինին Տէր-սատէթ սէֆարէթխանէսի միւսթէ-շարը օլուպ, մէէզունէն վէնտատա պուլունան Մ. Հէրպէր էվվէլքի կիւն Տէրսատէթէ ավտէթ վէ մուվասըլէթ իթմիշ տիր։

— Եէնի թուլումպաճըլար իչիւն թադ սիմտէ ինչա օլունճադ դըշլա մահալլինի, սիւնքի կիւն Ավսթրիատա մուալիմ գօնթ Զէչենի իլէ Մ. Վօլ-ման կէլիպ մուայենէ իթմիշլէր տիր։

— Իղիրատէն վարիտ օլան պիր մէքթուպտա օղունտուղունա նազա-րէն, կէչէնտէ սախիթ զամանլը իլէ Տէրսատէթտէ պանդը Օսմանիտէն 1500 լիրա ալանտըրարադ, մուսա-խարէն ալանտըրըճըլարը մէյսանտա չըզըպ հիւքիւմէթի Սէնիյէ մարիֆէ-թիյլէ տերտէթ վէ թէվզիճ, վէ շիմ-ի իտէ խասթա օլտուղու տէպէպտէն հասթախանէյէ նագլ օլունմուշ օլան Հովսեար Ատամըն տօլանտըրըճը ֆագ-րիդ ասընտան չըզմա ֆուրտատ, Ռիս-թով վէ Պէքքէր նամ իւչ նէֆէր Ա-մէրիդայը, Բարիզտէ Հօթինճէր վէ գումբանեա վէ Լօնտրատա Մ. Պո-զանգէ վէ Մ. Սալմ իլէ գումբան-եա նամ պանդալարընն նամընա պիր

ԲԱՐԻՍ

ՊԱԹԱԳՀԱՆԷԼԷՐԻ

(1280 ինճի նումէրատան պաղյէ)

— Շիմանի զօղուպ կէթիրէյիմ, ֆաղաթ բէճա իտէրիմ՝ սէնատէ հիչ ատէյել իսէ պիր աղ օթուր բահաթ էթ... պաղատնա եիւղինեան բէն-կի հալա էօրիս բէնկինտէ պէնդէյօր...

— Էվվէթ, էվվէթ, զըղըմ՝ աղա-ճընն եանընատա օտուն իսկէմէլէր վար, կիատէյիմ օրատա օթուրայըմ...

— Օրայա դատար եաղընըղճամը կիտէճէքսին։

— Շիւպհէսիզ... ատճայիպ, սէն պէնի պու դատար տէրմանընը մը զանն իտէյօրսուն։

Պէօյլէճէ Կասթօն պիր դատէհ սու կէթիրմէք իչիւն օրատան մուֆարա-դաթ իթմէյինատ, Պանշ տախի մա-հալի մէղքիւրէ կիթմէք իւղրէ զու-վէթլէ ատրմ ալմայա պաշլատը։

Պանշ զէվճինին պիր դաչ տադ-ղ զայպուպէթի էնտասընատա, տէ-րին միւլահազալարա կիրէրէք, քէն-տի սէվկիլիս զէվճի վէ ճան էվլատը հազդընտա դըղանճըդ հիս իթ-մէսինի, եօլսուզ վէ տիմանէճէ պիր հարաքէթ պուլտու, վէ տուրուպ տուրարադ։

— Տիմէք պէն ֆասիտ թապկյաթ-ը պիրի իմիշիմ, տէատի քէնտի քէն-տինէ տէհշէթ վէ հէլէճան իլէ, չիւն-քի նասըլ Լօրանս իլէ Կասթօնու, տիւնեատա էն ալչագ վէ էն ըրուայ ըրյանէթի իճրա իթմէյէ միւքթէտիր զանն ու ղըյաս խէպիրիմ... Կասթօն, քի տիւնեատա էյլէր էյլ-սի օլուպ, տուրէթի ֆէվզէլատէտ պէնի սէվէր, Կասթօն քի, էվլէնա-յիմիզ կիւնտէն պէրու, պանա տուրա մուճիպլի տէրա ու իղթիրապ օլմասը... Լօրանս խսէ հադդընտա պիր դը-զէն քէնտի վալիտէսինէ, վէ եա քէն-տի հէմշիրէսինէ կէօսթէրտիյի մու-հապպէթի կէօսթէրմէքտէ տիր... Լօրանս, քի կէօքտէ պուլունան մէա-յիբէր միսլիս պիկիւնահ տըր... Հաղ պու քի պէն ադիլ օլունմադ պիր շիւպհէ իլէ պու միւքէրրէմ, վէ շա-յանը հիւրմէթ դալզըէրէ քիր կէ-թիրմէյէ ճէսարէթ իթմէք... Էվ-վէթ, պու հալտէ պէն՝ մութլադ պիր տիմանէ իսիմ...

“Ատճայիպ... իրավ իթտի կէնճ դատըն, չու աշիրատէն պիրէ էֆքեա-ըընտա թէվեզզիւա իտէն ֆէվզէլատէ շիւպհէյէ, նէ իսպաթ վէ տէրիլ պու-լապիլիրիմ... Էլբէթտէ հիչ պիր իսպաթ վէ տէրիլ պուլամամ, տիմէք տիր պէնիմ չու շիւպհէմ խայալաթ-տան իպարէթ տիր...

“Պունատան պաշդա օլտպիլիր քի Լօրանսըն սէվգիյի վէ հազդ իտէրէք դուլանտըղը պիր դօղուսու, պիղ-զաթ կասթօն քէնտիսիտէ սէվգին, հազդ իթտիսին վէ դուլանտըն...

“Տահատը վար, հայտէ ֆարզ ի-տէլիմ՝ քի կասթօն Լօրանսըն անընը-տան պու իթմիշ օլսուն, պու հիւս-նիւ ամէլտէն նէ՞ քէսթիւլիւք վէ նէ՞ մաղարրաթ հասըլ օլապիլիր...

“Պիր բէտէր քէնտի դըզընը դու-ճադ լայըզ էօրմէդ մի, վէ կասթօն Լօրանս հադդընտա բէտէր մաղա-մընտա տէյիլ մի տիր...”

Պանշ, պէօյլէճէ քէնտի քէնտինէ դալզը միւրահազալար իթմէքտէ ի-քէն, կասթօն էլինտէ պիր դատէհ սու իլէ ավտէթ իթտի։ Մէրգումէ միւմայիլէյհին էլինտէն, կիւլէրէք դատէհի ալըզ, պիր եուտսմա պօ-չալթը։

— Նասըլ օլտուն չիմտի, սէվգիլիւ-լիմ Պանշ, սիվալ իթտի կասթօն։

— Ադիղ տօսթում, պիր էյիճէ սըզթանընը պաղ, ճէվապ վէրմի մա-սամ մարզիզ։ Վէ օղ վազըթ զանն իտէրիմ, պիր տահա պու սիվալը թէքէրրիւր իթմէյէ հաճէթ կէշ-մէզլին։

— Յահիհ տիր, իշթէ չիմտի էվ-վէլքի հալինի քէսպ իթտին։

Պու սուրէթտա պիր թարթիֆ օլ-մայըպ, ֆիրվազը մէրդումէնին սը-ֆթանը էսկի կիւզէլլինի քէսպ իթ-միշ իտի։

Պատէհու Պանշ զէվճինին դօլու-նա կիրէրէք, իքիսի պիրլիքտէ խայլի միւտատէթ տահալի չիմէնզարի կէշթի կիւզար իթտիլէր.....

.....

Պու վազտանընն իւղէրինէ պիր դաչ կիւն կէչտի, վէ Ֆոլի Նօրման է-հալիսինին ահվալի էլինէ էսկի մութ-լու վէ տաքին հալինտէ օլուպ, հիչ պիր չէյ եազընտա պիր՝ պօրա զու-հուր իտէճէյինի իչար իթմէղ իտի։

Ֆաղաթ չօղ տէֆա վասի Օղ իտ-նուս պիլէ այնա կիպի տուրկուն օլ-տուղու հալտէ, պիր դաչ տաղ իպկ է-ոզրա զուհուր իտէն չիտատէթի ֆուր-թունատան պիրտէն պիրէ տաղ կիպի տաղզարա վէ քիւլի մաղարրաթա մուճիպ օլուր։

Նէկէթիմիզ պու հիքայէմիզ սը-բասընտա զըդանճըդ իւղէրինէ մու-

— Ցտեսություն, Ամոն տղա։

— Ինչ հիմարություն է սա։ Ինչպես կարելի է ամուսնանալ մի անծանոթ աղջկա հետ

ԻԼԱՆԱԹ

Բօմա տար իւլ ֆիւնուսունտա թահսիլ վէ իքմալը իլմը թըպպ իտէրէք, պու տէֆա Տէրսաատէթէ ավտէթ վէ միւվասըլէթ իթ-միշ օլան տօգթօր Վիչէն Օրմանեան, թա-րիխի իլմնտէն իթիպարէն հաֆթատա ի-քի տէֆա եանի բազար իրթէսի իլէ բէր-չէմպէ կիւնէրի սաաթ ալթըտան սէքիզէ գատար Պէյօղլունտա Թագսիմ ճիվարընտա վազը միլէթիմիզին սուրբ Յովհան Ոսկե-բերան քիլիսասընտա, պիր տայիրէյի մախ-սուսէտէ, պիւա ֆէրք պիւճիւմէ մէլէ վէ մէզահիպի միխթէլիտէն օլան խաս-թալէրին մէճմանէն թէտավիսինէ պագա-ճագ օլտուղունտան, վէ իգթիզայի հալտէ եկնէ մէճմանէն լաղութաճըլըգ տախի ի-ռէճէյինտէն, պու պապտէ իլանը քէյֆի-յէթէ իպթիտար ղըլընմըշ տըր։

1874 Հոկտեմբեր 14։

Պաղչէ գարուսունտա Բասիմ բաչա խանըն իւսթ գաթընտաքի 22 նիւմէրօլու օտատա թիւրքճէ վէ ֆրանսըզճա հէր նէ-վի թահրիրաթ գալէմէ ալընը։ Վէ քի-թապէթը Օսմանլիյէի աղ վագրթ զարֆընտա թահսիլէ արզուքէշ օլանլարը տախի խօշնուտ իտիլիր։

Ֆէրիտիյէ սօգաղընտա պէշ արշըն եիւղ վէ եէրմի արշըն տէրինլիյի վէ պիր տէ զույուսու պուլունան 100 արշըն մըգ-տարը պիր արսա սաթըլըգ օլտուղունտան, միւշթէրի օլանըն մահթպուտրզա միւրա-ճաաթ իյլէմէսի իլան օլունուր։

ԱՍԸԼ
ԳԱԶԱՄԻԱ
ԵԱՆԻ
1875
ՍԷՆԷԻ ԻՍԱՎԻԹԷ ՄԱԽՍՈՒՍ
ԻՍԹԻԽՐԱՃԱԹ

ԻԼԱՎԷ
ՆԻՅԷԹԻՆ ԳԸՍՄԷԹ

Սաթըլըր պիլ ճիւմէ Ստանպոլ քի-թապճը տիւքքեանլարրընտա։

ՆՈՐ
ՖԵՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ
ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ
ՅՕՐԻՆԵԱՑ Ա. Ա. ՍՈՒՐԷՆԵԱՆ

Պու ֆերականութիւն չօճուգլարըն թալիմ ու թէարիսի իչիւն բէք սուհու-լէթլի օլուպ, սաթըլըր քեաֆֆէյի քի-թապճը տիւքքեանլարընտա։

Ֆէյ պիր պուչուգ ֆրանգ։

ՀԱԶԱՐ ԵՒ ՄԻ
ԱՌԱԿԱՒՈՐ
ԲԱՆԲ
Ի ԳԱԶԱՐԻԷԼ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍԷ
ԱՅՑԱԶԵԱՆ

Կ. ՊՕԼԻՍ
ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԱՄԵԱՆ,
1874—ՌՑԻԴ

Գասիմանէն պէրու միլէթիմիզ պէյնինտէ բէք չօղ թէճնիս վէ սէ-սէլ հէյէթի քէսպ իլմիշ սէօղլէր իս-թիմալ օլունուպ, ֆագաթ չիմտիյէ տէկին պու թարզ լաֆլար պէօյէճէ միւքէմմէլ սուրէթաե վէ քիթապ վա-սէթասը իլէ նէշր օլմուշ օլմասրզը-տան, իշթէ պու տէֆա միլէթիմիզ պու արզուսինէ նայիլ օլմուշ տուր։ Պու հալտէ, քիթապը մէզքիւրուն կէ-րէք սէրլէհվասընտան վէ կէրէք միւ-էլլիֆին իսմինտէն թահրիզ օլունա-րագ հէր քէսին պիրէր թանէ ալա-ճաղը մէմնուլի գալմասէն տիր։ Սա-թըլըր քիթապճը տիւքքեանլարընտա։

Ֆէյ 2 ֆրանգ։

Կէրէք ըէսալէ, կէրէք քի-թապ, կէրէք իլանաթ վէ թէզ-քիրէլէր, վէ մուհասէպէ էվ-լադլարը վէ ճէնազէ պիլէթ-լէրի, Պէյօղլունտա Շիշլի սօ-գաղընտա Պօղոս Քիրիշճեա-նըն թապխանէսինտէ, թէմիզ վէ էհվէն պահա իլէ պասըլըր, կէրէք Էրմէնիճէ հրուֆաթ վէ կէրէք Օսմանլըճա վէ Ֆրան-սըզճա վէ հէր նէ լիսանտան օ-լուր իսէ օլսուն թապ օլունուր։

ՄԷՃՄՈՒԱՆԸՆ ՄԷՄՈՒԼԷՐԻ

Տրապիզոն. Կիւրէղեան Յովհաննէս էֆէն.
Հալէպ. Ասիւնեան Նուսուֆ էֆէնտի.
Էնկիւրիւ. Ճիօվանիի Լիմնարտի.
Թօքաթ. Փիլիպպոսեան Յովհան էֆէնտի.
Բօմա. Օրմանեան Հ. Մաղաքիա էֆէնտի.
Մալաթիա. Յոսէփ Ներսէսեան էֆէնտի.
Մէրսին. Զիւլֆի էֆէնտի.
Պէյրութ. Նուսուֆ Ճէլալէթի էֆէնտի.
Տիարպէքիր. Զէյէպեան Դասպար էֆէն.

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՑՐԻՑԷ

ԻՇՊՈՒ 1874 ՍԷՆԷՍԻ ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1 ՍԱԼԸ ԿԻԻՆՏԷՆ ԻԹԻՊԱՐԷՆ ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 21 Է ԳԱՏԱՐ

ՊՕՂԱԶ ԻԶԻՆԷ ԻՇԼԷՑԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐԸՆ ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԱՒԼԹԼԷՐԻ։

(Փաղաք Կոնէրէնոէն մասրա) Բոսֆոր ճանիպենոէն տեօքէրէյէ իշլէյէն վապուրտան վէ հարէքէթլէրէ ոզայոճէտրէ էկէրէր։

Ս. Տ.		Ն°
1 —	Եէնիմահալլէսէն Մէզարպուրնու. Պէյիւքտէր. Քիրէճպ. Թարապ. Եէնիք. Միրկ Ր. Հիս. Պէպէք։ (Հոկտեմբեր 10 տա սաաթ 1 պուչուգտա)։	33
1 45	Եէնիմահալլէսէն Մէզար. Պէյիւք. Թարապ. Եէնիք. Իսթէն. Պոյաճը. Ր. Հիս. Պէպ. Արնա։	32
2 30	Եէնիմահալլէսէն Մէզար. Պէյիւք. Թարապ. Եէնիք. Միրկէն. Ր. Հիսար։	17
3 —	Գալաղլարտան Մէզարպուրնու. Պէյիւք. Թարապա. Եէնիք. Պոյաճը. Ր. Հիսար. Պէպէք։ Օրթաքէյ։	19
4 15	Եէնիմահալլէսէն Մէզար. Պէյիւք. Թարապ. Եէնիք. Միրկէօն Ր. Հիսար. Պէպէք. Արնավ. Գուրուչէշմէ. Օրթաքէյ. Պէշիքթաշ։	28
5 15	Մէզարպուրնունտան Պէյիւք. Թարապ. Եէնիք. Իսթէն. Միրկէօն. Ր. Հիսար. Պէպէք։	32
6 —	Մէզարպ. Պէյիւք. Թարապ. Եէնիք. Իսթէն. Պոյաճըքէյ. Ր. Հիսար. Պէպէք. Արնավ. Գուրուչէշմէ. Օրթաք. Պէշիքթաշ։	25
6 45	Եէնիմահալլէսէն. Պէյիւք. Թարապա. Պէյզօղ. Եէնիքէյ. Միրկէօն. Գանլըճա. Ր. Հիսար. Գանտիլ. Արնավ. Պէյլէրպէյի. Օրթաք. Գուզկուն. Պէշիքթաշ. Իսկիւսար։	6
8 45	Եէնիմահալլէսէն Մէզարպ. Պէյիւք. Թարապ. Պէյզօղ. Եէնիքէյ. Պոյաճը. Ր. Հիսար. Պէպէք. Արնավ. Օրթաքէյ. Պէշիքթաշ. Գապաթաշ։	19
10 —	Եէնիմ. Մէզարպ. Պէյիւք. Թարապ. Եէնիք. Միրկ. Ր. Հիս. Արնա. Գուրու. Օրթա. Պէշիք։	22

Աբնավուտ տեպէնոէն տեօքէրէյէ իշլէյէն վապուրտան վէ հարէքէթլէրէ։

1 15	Արնավուտքէյիւնտէն Գուրու. Օրթա. Պէշիք։	3
1 45	Արնավ. Գուրու. Օրթա. Պէշիք. (Իշպու նէօ-պէթի ճումաա կիւնէրի իճրա օլունմայաճագ)	29
2 15	Արնավ. Գուրու. Օրթա. Պէշիք. (ճումաալարը սաաթ իքիսէ չըգաճագ)	22
2 45	Արնավ. Գուրուչէշ. Օրթաք. Պէշիք. Գապաթաշ։	2
3 20	Արնավ. Գուրու. Օրթաք. Պէշիք։	3
4 —	Արնավ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիքթաշ։	22
4 40	Արնավ. Գուրուչէշմէ. Օրթաքէյ. Պէշիքթաշ։	2
5 45	Արնավ. Գուրուչէշ. Օրթաք. Գուզկուն. Պէշիք. Գապաթաշ։	3
7 —	Արնավ. Պէյլէր. Գուզկուն. Պէշիք. Գապաթաշ։	4

Անադոլու ճանիպենոէն տեօքէրէյէ իշլէյէն վապուրտան վէ հարէքէթլէրէ։

1 51	Պէյզօղ. Փաշա պաղչէ. Գանլը. Ա. Հիսար. Գանտիլ. Վանիք. Զէնկէլք. Պէյլէրպէյի. Գուզկուն	25
1 15	Վանի. Զէնկէլ. Պէյլէր. Գուզկուն. Գապաթաշ։	6
2 —	Պէյզօղտան Փաշապաղչէ. Զուպուգլու. Գանլը. Ա. Հիսար. Գանտիլի. Վանիքէօյ. Զէնկէլք. Պէյլէրպէյի. Գուզկունճուգ։	23
2 45	Պէյզօղտան Փաշա. Գանլը Ա. Հիսար. Գանտիլ. Վանի. Զէնկէլ. Պէյլէրպէյի. Գուզկունճուգ։	21
3 45	Պէյիւքտէրէսէն Թարապ. Պէյզօղ. Փաշապաղ. Գանլըճա. Ա. Հիսար. Գանտիլի. Վանիքէօյ. Զէնկէլքէօյ. Պէյլէրպէյի. Գուզկունճուգ։ (ճումաալարտան մասատա)	20
5 —	Մէզարպուրնունտան Պէյիւք. Պէյզօղ. Փաշապ. Զուպուգլ. Գանլըճա. Ա. Հիսար. Գանտ. Վանիքէօյ. Զէնկէլքէօյ. Պէյլէրպէյի։	33
8 45	Պէյիւքտէրէսէն Պէյզօղ. Փաշապաղ. Գանլը. Ա. Հիսար. Գանտ. Վանիք. Զէնկէլք. Պէյլէր. Գուզկուն. Իսկիս. (ճումաա կիւնէրի Զուպուգլույա տախի ուղրայաճագ)	23

(Փաղաք Կոնէրէնոէն մասրա) Քիօքէրէոէն Բոսֆոր ճանիպենէ իշլէյէն վապուրտան վէ հարէքէթլէրէ։

2 15	Գապաթաշ. Իսկիս. Պէշիք. Գուզկուն. Օրթաք. Պէյլէրպէյի. Զէնկէլք. Արնավ. Գանտիլ. Ր. Հիսար. Գանլըճա. Միրկէօն. Եէնիք. Պէյզօղ. Թարապա. Պէյիւքտէրէ. Եէնիմահալլէ։	6
2 45	Պէշիքթաշ. Օրթաք. Արնավ. Պէպէք. Ր. Հիս. Միրկէօն Եէնիք. Թարապա. Պէյիւք. Եէնիմահալլէ։	33
3 30	Պէշիքթաշ. Օրթա. Գուրուչ. Արնավ. Ր. Հիսար. Պոյաճը. Եէնիքէօյ. Թարապա. Պէյիւքտէրէ. Մէզարպուրնու։	32
5 15	Պէշիքթաշ. Օրթաք. Արնավ. Պէպէք. Ր. Հիսար. Միրկէօն. Եէնիք. Պէյզօղ. Թարապ. Պէյիւք. Մէզարպուր. Եէնիմահալլէ։	19
5 30	Գապաթաշ. Իսկիս. Պէշիք. Գուզկուն. Օրթա. Պէյլէրպէյի. Զէնկէլքէօյ. Վանիքէօյ. Արնավուտքէօյ։	4
6 45	Պէշիքթաշ. Օրթա. Արնավ. Գանտիլ. Ր. Հիսար. Միրկէօն. Եէնիք. Թարապա. Պէյիւքտէրէ։	23
8 —	Պէշիք. Օրթա. Արնավ. Պէպէք. Ր. Հիսար. Միր. Եէնիքէօյ. Թարապա. Պէյիւք. Եէնիմ.	22
9 30	Արնավ. Պէպէք. Ր. Հիսար. Պոյաճը. Եէնիքէօյ. Թարապ. Պէյիւք. Մէզարպուր. Գալաղլար։	20
10 5	Պէպէք. Ր. Հիսար. Միրկէօն. Եէնիք. Թարապ. Պէյիւք. Մէզարպ. Եէնիմահալլէ։	17
10 30	Պէշիքթաշ. Գուրուչ. Արնա. Ր. Հիսար. Պոյաճը. Սիթէնեա. Եէնիքէօյ. Թարա. Պէյիւք. Մէզար. Եէնիմահալլէ։	32
10 50	Օրթաք. Պէպէք. Ր. Հիսար. Միրկէօն. Իսթէն. Եէնիք. Թարապ. Պէյիւք. Մէզարպ.	28
11 15	Պէպէք. Ր. Հիսար. Միրկէօն. Եէնիքէօյ. Թարա. Պէյիւքտէրէ. Եէնիմահալլէ։	19

Քիօքէրէոէն Աբնավուտ տեօքէրէ իշլէյէն վապուրտան վէ հարէքէթլէրէ։

2 30	Օրթաքէյ. Արնավուտքէյ։	3
3 15	Պէշիքթաշ Արնավուտքէյ։	22
4 —	Տօղրու Արնավուտքէյ։	2
9 15	Գապաթաշ. Պէշիքթաշ. Օրթաքէյ. Գուրուչէշ. Արնավ. (անտէն տօղրու քէօբրիյէ)	3
10 —	Պէշիքթաշ. Օրթաքէյ. Գուրու. Արնավուտքէյ. (անտէն տօղրու քէօբրիյէ)	2
11 —	Գապաթաշ. Պէշիքթաշ. Օրթաքէյ. Արնավ. (ճումաա կիւնէրի իճրա օլմայաճագ)	29
11 20	Պէշիքթաշ. Օրթաքէյ. Գուրուչէշմէ. Արնավ.	3
11 40	Պէշիքթաշ. Օրթաք. Գուրու. Արնավուտքէյ։	6
12 —	Պէշիկթաշ. Օրթաքէյ. Արնավուտքէյ։	22

Քիօքէրէոէն Անադոլու ճանիպենէ իշլէյէն վապուրտան վէ հարէքէթլէրէ։

3 30	Իսկիս, Գուզ. Պէյլէր. Զէնկ. Վանի. Գանտ. Ա. Հիս. Գանլ. Փաշապաղ. Պէյզօղ. Պէյիւք. Մէզարպ. (ճումաա կիւնէրի Զուպուգ, տախի ուղրայաճագ տըր)	25
4 30	Պէշիկ. Գուզ. Պէյլէր. Զէնկէլ. Վանի. Արնավ.	3
9 15	Գուզ. Պէյլէր. Զէնկէլ. Վանի. Ա. Հիս. Գանլը. Ր. պաղչէ. Պէյզօղ. Թարապա. Պէյիւքտէրէ։ (ճումաալարտան մասատէ)	25
10 —	Գուզ. Պէյլէր. Զէնկէլ. Վանի. Ա. Հիս. Գանլը. Ր. պաղչէ. Պէյզօղ. Քիրէճպուրնու. Պէյիւք.	33
10 45	Վանի. Գանտիլ. Ա. Հիս. Գանլը. Զուպուգ. Փաշապաղ. Պէյզօղ. (ճումաա կիւնէրի 10-30 տէ Պէյլէրպէյինէ վէ Զէնկէլքէօյէ տախի ուղրայաճագ տըր)	21
11 5	Գուզ. Պէյլէր. Զէնկէլ. Վանի. Գանտիլ. Ա. Հի. Գանլը. Ր. պաղչ. Պէյզօղ։	23
11 35	Գապ. Գուզ. Պէյլէր. Զէնկէլքէօյ. Վանիքէօյ։ (ճումաա, բազար վէ հօրթու կիւնէրինէն մասատա պիր վաքօր մուվազգաթէն սապահ-լէրի սաաթ 1 է չէյրէք գալարագ եէնիմահալ-լէսէն զալգուպ Պէյիւք. Թարապ. Պէյզօղ. Բաշապաղ. Միրկէօն Ր. Հիս. վէ Ա. Հիսարինէ ուղրայրպ քէօբրիյէ էնէճէք տիր, ադշամլարը սաաթ 8 պուչուգտա քէօբրիւտէն հարա-քէթլէ զիքր օլունան իսկէլէլէրէ ուղրայարագ եէնիմահալլէյէ կիտէճէք տիր)։

ՍԱՀԻՊԻ ՄԷՍՈՒԼ ՂԱԶԷԹԱ
ՅՈՎ. Թ.

ԹԱՊԽԱՆԷԻ ՊՕՂՈՍ ՔԻՐԻՇՃԵԱՆ
Բերա Շիշլի սօգաղը